

# Posener Zeitung.

Nº 39.

Mittwoch den 16. Februar.

1853.

## Inhalt.

Deutschland. Berlin (Verbesserungen im Betrieb d. Wollmarkts; Schmuggler-Gesellschaft; Arbeiten in Sanssouci; ein Schwert Friedrichs d. Gr.) ; Tilsit (Gleichungen im Grenzverkehr) ; Hannover (d. Ministerkrise vorüber); Mainz (Bischof Ketteler); Frankfurt (d. Liquidations-Angelegenheit); Hanau (Riesenprozeß gegen d. Turner-Corps).

Oesterreich. Wien (Nachrichten aus Montenegro).

Frankreich. Paris (d. Marquis v. Valdegamas; Einführung d. Stiergesetze).

England. London (d. Parlament; ein Französischer Aufmarsch zum Kriege gegen England; Invasionssucht).

Türkei. Constantinopel (Ankunft d. Griech. Patriarchen; d. Türk. Sultan).

Amerika. New York (eine Skandalgeschichte).

Vermischtes.

II. Kammer: 24. Sitz. v. 12. Februar.

Locales. Posen; Aus d. Bomber Kr.

Musik und Polnischer Zeitungen

Theater.

Anzeigen.

## Deutschland.

Berlin, den 14. Februar. Die Verhandlungen der diesjährigen Kammerseßion dürfen, wie man annimmt, noch bis gegen Pfingsten währen. — Die großartigen Arbeiten bei Sanssouci haben wegen der milden Witterung in diesem Winter theilweise fortgeführt werden können. Das prachtvolle Orangeriehaus war schon im Herbste insoweit vollendet, daß ein großer Theil der Königl. Orangerie darin untergebracht werden konnte. Das Haus ist indessen bis jetzt erst zum dritten Theile ausgeführt, und dürfte dasselbe, ganz vollendet, auch die großartigsten Orangeriehäuser Europas noch überbieten. Die Anlagen um Sanssouci stehen bekanntlich unter der Leitung des Gartenkünstlers Lenné, dessen neue Schöpfungen in Bezug auf Verschönerung der ganzen dortigen Gegend die Bewunderung aller Besucher Sanssouci's erregen.

— Zwischen den Kommunal-Behörden und dem Polizei-Präsidium schwieben jetzt Verhandlungen darüber, während des Wollmarkts die Wolle besser als bisher unterzubringen. Es werden zu diesem Beute auf dem Alexanderplatz und dem Georgen-Kirchhofe völlig überdeckte Zelte errichtet werden, welche umfassend genug sind, um die sämmtliche zur Lagerung kommende Wolle aufzunehmen. Dem Wollmarkt wird natürlich hierdurch eine bedeutende Verbesserung zu Theil werden.

— Es ist den vereinigten Bemühungen der Polizei- und Steuerbeamten gelungen, eine nicht unbedeutende Schmuggler-Gesellschaft zu entdecken, welche sich mit dem Einschmuggeln von Kartullen beschäftigte. Die Schmugglelei selbst wurde durch Lokomotivführer und Heizer bewirkt, welche die Waaren beim Passiren der Grenze in den hohen Räumen der Lokomotiven versteckten. Es sind bereits an der Grenze mehrere solcher Lokomotivheizer verhaftet worden, auch sind an 100 Stücke in solcher Weise geschmuggelter Zeuge mit Beschlag beigelegt worden.

— Die Rossjägertreireien existieren noch immer, 5 an der Zahl. Im vergangenen Jahre wurden 350 Pferde geschlachtet und die Hälfte des Fleisches zum menschlichen Consum verkauft. Unsere Droschkenküche haben auf ihre letzten Tage also wenigstens noch eine tröstliche Aussicht.

— Als König Friedrich am 7. November 1741 im Fürstenaal des Rathauses zu Breslau sich als Herzog von Niederschlesien huldigen ließ, war der Feldmarschall Graf Schwerin dazu bestimmt, das Reichsschwert den huldigenden Ständen zum Kusse dargereichen; in Er-

## Das rothe Kleid.

Novelle von Michael Czajkowski.  
Übersetzt von A. A. Schönte.  
(Fortsetzung aus Nr. 37)

Es war der Namenstag der Verfasserin des schönen Romanes „Malwina oder die Ahnung des Herzens“. Die Verfassung bestand aus lauter Polinnen und Polen. Drei Tyroler Bergbewohner in Tyrolertracht sangen und spielten ihre Heimathlieder. Die wilde Harmonie ihres Gesanges erweckte in mir wilde Gefühle und rief, obgleich nicht durch ihre Nebllichkeit, ich weiß nicht wodurch sonst, die Erinnerung an unsere Ukraineischen Elegien wach. Ich dachte bei mir, ich will eine wilde Kosakengeschichte aufschreiben. Indem fingen die Tänze an. Zuerst kam ein Deutscher Walzer. Ich muß gestehen, daß ich ihn nicht sehr lieb und ich bedauerte, daß man nicht mit einem Polnischen Tanz den Anfang mache. Ich sah wenigstens den Tänzerpaaren zu, die sich in kurzen Wendungen im Saale drehten; eine der Tänzerinnen in einem rothen Kleide schien mir über die Erde hinzuschweben. Mit den kleinen Füßchen berührte sie kaum den Boden, und ihr wallendes Kleid durchstrich anmutig die Lust. Ihr Anblick schlug in meinen Gedanken eine Saite der Erinnerung an: das rothe Kleid, das Walzen, alles drehte sich mir wirr im Kopfe herum, es schwindete mir mehr, als den Tanzenden, und ich konnte aus dieser wunderbaren Erinnerung nichts entwirren. Nach dem Walzer stellte ich mich neben die Tänzerin im rothen Kleide, ich unterhalte mich, ich tanze sogar mit ihr, obgleich ich, wie man zu sagen pflegt, ein lateinischer Tänzer bin; ich sehe sie wohl Millionenmal an, nein, niemals habe ich sie in der Heimath gesehen, und nichts von ihr gehört, das diese Erinnerung erwecken könnte.

Als ich von der Soirée zurückging, hatte ich einen weiten Gang zurückzulegen. Ich bemühte mich, über mich selbst zu lachen. Mein Verstand war durch das Suchen nach einem Gegenstand für die Erzählung verwirrt, aber dennoch flüsterte mir fortwährend eine unbegreifliche Stimme zu: „Du hast gesunden, was Du willst.“

Ich komme vor dem Hause, wo ich wohne, an. Die Fenster

mangelung eines solchen zog der König, bereits auf dem Throne stehend, selbst vom Leders und gab hierzu dasjenige Schwert her, mit dem er eben im Begriff war, die Eroberung Schlesiens zu vollenden. Mit tausend Küszen seiner neuen Schlesischen Unterthanen bedeckt, empfing es der König zurück aus den Händen seines Feldmarschalls. Es ist ziemlich gewiß, wie die „Preußische Wehrzeitung“ in einem Artikel schreibt, daß dies derjenige Degen ist, mit welchem Friedrich Wilhelm III. die lebensgroße, getren das Auge des Königs wiedergebende Wachsigur auf der Kunstammer schmücken ließ und zwar mit den Worten: „daß dieser Degen des großen Königs treuer Begleiter durch sein langes, ruhmvolles Leben gewesen sei.“ Dieser Degen lag auch auf dem Sarge bei der Bestattung des Königs und gelangte dann in die Rüstkammer nach Berlin und von da 1806 nach Königsberg in Pr. und von dort zu der obgedachten Bestimmung. — Die „Wehrzeitung“ erzählt nun von dem Degen, den die Franzosen mit nach Paris genommen, und welcher derjenige sein sollte, mit dem Friedrich der Große Schlesien erobert hatte. General Freiherr v. Hiller hatte ihn 1814 im Dom der Invaliden zurückverlangt. Der Marschall Serurier konnte aber keine Auskunft geben und unser Kleinod kam nicht zu Tage. „In schnellem Fluge eilten wir jetzt — so schließt die „Wehrzeitung“ ihren Artikel — dem herzerhebenden Schauspiele jenes Siegeszuges zu; wir konnten nach einem solchen, und da wir manches Andenken an Heinrich IV. und Napoleon dagegen in Empfang nahmen, den Franzosen auch die Ehre lassen, ein Andenken vom größten Könige seiner Zeit zu besitzen, insbesondere, da der Eroberer von Schlesien, der mit tausend Küszen seiner neuen Schlesischen Unterthanen bedeckte Degen, „nach dem kompetenten Ausspruch des Hochseligen Königs, unbestritten in unseren Händen und treu bewahrt ist.“

Tilsit, den 6. Februar. Im Russischen Grenzverkehr sind bereits wesentliche Gleichungen eingetreten. Seit dem 1. d. Mts. werden hier wieder Grenzscheine ertheilt; diese waren bisher, außer zum Gebrauch von Holzausfuhr, nicht zu erlangen. Die Gültigkeit ist jedoch nur auf 3 Tage, nicht wie vormals auf 8 Tage ausgedehnt. Wie es heißt, sollen die gegenseitigen Grenzverhältnisse auf den Zustand vom Jahre 1817 allmäßig und sehr bald zurückgeführt werden. (Kön. 3.)

Hannover, den 10. Februar. Wir erfahren so eben, daß die wirklich vorhanden gewesene Ministerkrise als beendigt zu betrachten ist und daß sämmtliche Mitglieder der Regierung in ihren Ämtern verbleiben werden. (Pr. 3.)

Mainz, den 8. Febr. Das „Wolfsbl. f. Rh. u. Main“ bringt folgendes Mittheilung: „Auswärtige Blätter deuten darauf hin, daß der heilige Bischof Ketteler an die Stelle des verstorbenen Fürstbischofs von Breslau berufen werden könnte. Wir glauben vor der Hand hieran nicht. Bischof Ketteler hat wieder einen Hirtenbrief erlassen. Obgleich derselbe von der bischöflichen Buchdruckerei schon zum Verkaufe angezeigt war, so ist er doch vor Fastnacht nicht zu haben. Wir wissen nicht, woher das Verkaufsverbot kam, eben so wenig ist uns bekannt, ob er das placet regium hat, welches jetzt im Herzogthum Nassau, wie das „Mainzer Journ.“ sagt, allen Verfügungen und Erlassen der kirchlichen Behörden beigefügt sein muß.“

Frauenburg a. M., den 9. Februar. In der letzten Zeit ist dem Vernehmen nach auch die Liquidations-Angelegenheit der seit dem Jahre 1848 gewährten militärischen Leistungen beim Bundestag wieder zur Sprache gekommen. Bekanntlich hat Preußen die Wiederaufnahme des Liquidations-Geschäfts schon im Januar v. J. wieder in Anregung gebracht. Demzufolge wurde der Militair-Ausschuß und die Bundeskassen-Abtheilung zum Bericht aufgefordert. Noch ehe jedoch derselbe erstatter, stellte Oesterreich im August v. J. den Antrag, daß erwähnte Liquidationsverfahren auf sich beruhen und vielmehr eine summarische Compensation der gegenseitigen Forderungen eintreten zu lassen. Die Bundesversammlung ging hierauf jedoch nicht ein, son-

meines Zimmers werden durch ein von innen herkommendes Licht hell. Ich hatte Niemanden dort gelassen; Gäste erwartete ich nicht. Indem ich nun von der Straße an die Thür klopfte, denke ich bei mir: „Na, da fängt die Geschichte schon an.“ Ich nehme vor der Thür des Thürstebers den Schlüssel und steige in das 5. Stockwerk hinauf, doch nicht ohne Furcht. Bevor ich die Thür meiner Wohnung öffnete, segnete ich mich 3 mal mit dem h. Kreuze zum Schutze vor dem bösen Geiste, ballte die Faust für den Fall eines Angriffs von einem Bösewicht und trete ein. Aber ich finde keinen hinkenden Teufel, keinen Bösewicht, sondern einen Jugendfreund, einen Waffengefährten. Wir umarmen uns herzlich. Er erzählt mir von seinen Erlebnissen, ich höre ihm nur mit halbem Ohr zu. — „Was ist Dir, Michael? Bist Du frank? — „Nein, mein Johann, ich bin gesund, aber sieh“ und ich gab ihm den Brief aus Posen, er las ihn durch. „Nun, se schreib!“ — „Was soll ich schreiben?“ — „Was Du willst, aber viel, Seltsame.“ — Wo, zum Teufel! soll ich es hervorholen? — In Deinem Kopfe suche, und Du wirst es finden.“ — „Ich kann nicht!“ — und da erzählte ich ihm von dem rothen Kleide und der heutigen Abendgesellschaft. Er sprang vom Stuhle auf: „Vortrefflich! Schreibe Wahrheit!“ — „Was ist Dir, lieber Johann? Du bist wohl nicht gescheit!“ — „Erinnerst Du Dich an Jazlowiecki in Bykowka?“ — „Na, und was ist mit dem?“ — „Erinnerst Du Dich, wie er uns von dem rothen Kleide, von dem Walzer erzählte?“ — Ich küßte meinen Freund. „Ich danke Dir, mein thüner Johann, ich erinnere mich an Alles. Jetzt bin ich so froh, als wenn Du mich in den dritten Himmel versetzt hättest.“\*) Und in der That, ich konnte mich vor Freude nicht fassen.

In der Nacht rief ich mir alle einzelnen Umstände ins Gedächtniß zurück: wie wir im Jahre 1828, als wir im Winter in den Sudostischen Wälfern jagten, uns verirrten, nämlich dieser mein Freund Johann Omieinski und ich, und wir in das Dörfchen Bykowka gelangten, das zwischen ungeheurem Sumpfen und unzugänglichen Wäldern liegt. Wir wußten, daß in diesem Dörfchen ein Edelmann

\*) Im Polnischen: „Als wenn Du mich auf hundert Pferde gesetzt hättest.“

dann entschied sich vielmehr für die Vertreibung des von Preußen vorgeschlagenen Weges. Zugleich wurde von Preußen ebenfalls im Sommer v. J. der Antrag gestellt, die verschiedenen Staaten zur Annahme ihrer Ansprüche binnen einer Frist von 3 Monaten aufzufordern. Die Bundesversammlung beschloß über diesen Antrag die Instruktion-Einhaltung, und nachdem diese erfolgt, ist im vergangenen Monat diese Angelegenheit beim Bundestage wieder zur Sprache gekommen und die erforderliche Abstimmung bewirkt worden. Fast sämtliche Staaten sind dem Antrage Preußens beigetreten; auch von Oesterreich ist dies geschehen, jedoch unter ausdrücklicher Verurteilung auf den früher von ihm gestellten entgegengesetzten Antrag. Demgemäß haben nun die Regierungen ihre Forderungen bis zur Mitte April d. J. bei der Bundesversammlung anzumelden. Auf diese Weise wird die erforderliche Grundlage für das demnächstige Liquidations-Geschäft gewonnen, indem die späteren Anmeldungen nicht in das allgemeine Verfahren aufgenommen, sondern einer spezielleren Prüfung überwiesen werden. Wie weit nun auch noch die Regularisierung dieser verwickelten und schwierigen Angelegenheit von ihrem Ziele entfernt sein mag, so gebührt doch Preußen das Verdienst, daß es die Angrißnahme derselben bewirkt und wenigstens das Ende des Anfangs dadurch herbeiführt, daß in dem hins- und herfliegenden Gewirre der verschiedenen Ansprüche ein fester Punkt gewonnen ist, von welchem aus die praktische Lösung sich übersiehen läßt. — Den Schluss der diesjährigen Wintersaison bildete ein großes Ballfest, welches zur Fastnacht in den glänzenden Räumen des Preußischen Gesandtschafts-Hotels das diplomatische Corps, das hübsche, so wie einen Theil des Mainzer Militärs, die Frankfurter haute volés und mehrere künstlerische Notabilitäten vereinigte. (Pr. 3.)

Hanau, den 8. Februar. Nächstens soll der Riesen-Prozeß über den Ausmarsch der Hanauer nach Baden zur Verhandlung kommen. Die Zahl der Angeklagten beträgt einige Hundert. (Fr. 3.)

## Oesterreich.

Wien, den 10. Februar. Eine gestern aus Constantinopel eingetroffene telegraphische Depesche meldet, daß bezüglich der Christen in der Türkei gleichzeitig mit der Oesterreichischen Note auch eine Russische Note nach Constantinopel gesendet worden sei.

Nach zuverlässigen Mittheilungen wird die Zahl derjenigen Ungarischen und Polnischen Flüchtlinge, welche in der Türkischen Armee eine hervorragende Stellung einnehmen, auf 54 angegeben.

Man erwartet, daß die Montenegriner nicht säumen werden, die von den Türken in Vorschlag gebrachten Vergleichungspunkte anzunehmen, da der Vice-Präsident Georg Petrovich Nachrichten mitgebracht habe, welche wenig Hoffnung auf Intervention oder Vermittlung fremder Mächte zulassen. Insofern aber Fürst Danilo berechtigt war, die weltliche und geistliche Oberherrschaft in sich wieder zu vereinigen, auch das Schutzverhältnis der Türkei sich auf ein freiwilliges Zugeständnis Montenegrinos durch Übergabe der zum Schutz des Landes nötigen Festungen an die Pforte begründet und nirgend erwiesen ist, daß den Türken Abgaben gezahlt werden müssen, erscheint es noch zweifelhaft, ob alle Punkte der Proklamation Omer Pascha's, als dem in Rede stehenden status quo entsprechend, unbedingt angenommen werden.

## Frankreich.

Paris, den 9. Januar. Der „Moniteur“ berichtet in seinem amtlichen Theil Folgendes: „Der Marquis von Valdegamas, außerordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister Ihrer Majestät der Königin von Spanien hat die Ehre gehabt, dem Kaiser in einer Privat-Audienz die Schreiben zu überreichen, die ihn als außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister Sr. Königlichen Hoheit des Infanten Herzogs von Parma bei Sr. Majestät beauftragt. Der Marquis von Valdegamas wurde in einem Hofwagen abgeholt und dem Kaiser durch einen Ceremonienmeister und Gesandteinnehmer vorgestellt.“

— „Der Marquis v. Villamarina, außerordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister Sr. Majestät des Königs von Sardinien, hat

wohnte, mit Namen Thomas Jazlowiecki, den man in der ganzen Gegend für einen Hexenmeister hielte, und von dem sogar Einige sagten, daß es der böse Geist selber sei, der einen menschlichen Leib angenommen habe. Er lebte einsam, fern von den Menschen, beschäftigte sich mit nichts und dennoch litt er keinen Mangel. Er kam zu Niemandem und Niemand ging zu ihm zu Gast. Alles dessen erinnerte ich mich sehr genau. Wir gingen auf einem betretenen Fußsteige, der durch ein dichtes Gebüsch führte. Der Schnee fiel in dichten Flöcken herab und verursachte auf den Eichenzweigen ein flüsterndes Geräusch. Der Wind sauste dumpf durch die Krone hundertjähriger Eichen. In der Ferne hörten Wölfe, in der Nähe beferte der Fuchs, oder ein aufgescheuchtes Wild lief durch den knisternden Schnee und das knurrende Gebrüll. Wir erblickten vor uns ein Licht. Nach der Lage des Ortes mutmaßten wir, daß es Bykowka sei, und mein Freund sagte zu mir: „Wenn wir auch zu Jazlowiecki kämen!“ Ich, der ich ganz erfroren war, antwortete: „Ich würde selbst beim Teufel eintreten.“ — Kein wachender Hund war vor der Hütte. Wir klopften an die Thüre, und sogleich öffnete sie uns ein Mann von mittlerem Alter, ziemlich hoher Gestalt und hagerem Gesichte. Wir sagten: „Gelobt sei Jesus Christus!“ und er erwiederte: „Von Ewigkeit zu Ewigkeit, Amen.“ — Wir merkten, daß es Jazlowiecki war, aber wir schweigten uns, zurückzutreten, vielleicht gab uns auch die kalte Muth. In der Stube war es reinlich und warm; an der Wand hingen einige Heiligenbilder, ein krummer Säbel und eine Taschekess-Burka. Das sagte uns, daß er in der Furcht Gottes lebte und sich gegen böse Leute schützen könne. Statt eines Bettes stand da eine Schlafbank mit einer Pferdehaut überzogen und mit Schafpelzen zum Bedecken, unter dem Fenster befand sich ein Tisch und eine Bank. Unser Wirth hatte schwarze Augen, rabenschwarzes Haar, eine Adlernase, einen herabhängenden Schnurrbart und einen langen Bart. Gekleidet war er mit einer schwarzen Swita und weiten Pluderhosen, wie ein Ukrainer Bauer. Er bewirthete uns mit gebratenem Wildpfeffer, altem Mehl und vor allem mit reichlichem Feuer im Ofen. Wir wunderten uns, daß ungeachtet seiner Bauertracht seine Bewe-

die Ehre gehabt, dem Kaiser die Antwort seines Souveräns auf die Briefe zu überreichen, die Herrn His de Butenval als außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister zu Turin bestätigen.“

— Hier in Paris spekuliert man auf Alles. Seit einer Spanierin aus dem Französischen Throne sitzt, geht man mit dem Gedanken um, Stiergefechte in Frankreich zu geben. Der Direktor des Hippodrome ist nämlich bei der Regierung eingekommen, diesen Gebräuch der Halbinsel in Paris einführen zu dürfen. In einer Petition an die Kaiserin hat er deren Vermittelung verlangt. Das erste Stiergefecht soll nächstes Frühjahr stattfinden. — Der Verfasser der Cantate, die nach der Cuvilehe im Tuilerien-Theater ausgeführt wurde, hr. Méry, hat vom Kaiser 5000 Franken und von der Kaiserin eine Uhr im Diamanten erhalten.

### Großbritannien und Irland.

London, den 9. Februar. Morgen tritt das Parlament nach langer Ruhe endlich wieder zusammen.

Cobden ist wegen seiner neulichen Friedens-Flugschrift von dem größeren Theile der bürgerlichen Presse heftig und in vielen Punkten ohne Zweifel mit vollem Rechte angegriffen worden. Für den Spott seiner Gegner bietet das idyllische Bild, welches er von der Lage Frankreichs und von der harmlosen Lammsschämen Stimmung der Franzosen entwirft, eine willkommene Zielscheibe. Das die Gegner ihrerseits aber auch manchmal am Ziele vorbeischießen, läßt sich eben so wenig längern. So entfällt die Times einen Brief, dessen Verfasser, welcher sich durch seine Unterchrift als einen „grimmigen Insulaner“ zu erkennen gibt, die Saturnia regna Cobden's dadurch als bloße lächerliche Hirngespinst hinzustellen sucht, daß er den Engländern eine Blumenlese aus den verrückten „Lettres Franques à Napoléon III.“ des französischen Advokaten Frederic Villot zum Besten giebt und daran die Bemerkung knüpft: „In Frankreich besteht die Cenzur; sie hat aber die Veröffentlichung dieser Schrift gestattet, und derjenige, an welchen die Brief gerichtet sind, hat nicht erklärt, daß er den darin enthaltenen Ansichten fremd sei.“ Toll genug sind die besagten Briefe allerdings. Da heißt es z. B.: „Prinz! In der Familie der Nationen ist eine Nation erstanden, ein durch und durch exceptionelles Volk, welches seit Entdeckung der neuen Welt, vornehmlich aber seit dem westphälischen Frieden eine unverschämte Autorität über andere Länder geltend gemacht und sich das ausschließliche Recht angemäßt hat, Europa zu emanzipieren. Alle Orien sieht diese Nation ihren blinden und tyrannischen Willen durch. Überall übt die englische Diplomatie ihren korrumgenden Einfluss aus, und überall wird jede nationale Moralität durch englisches Gold unterdrückt und von Fäulnis angegriffen. England verlegt frech und kraftlos jeden Vertrag und gestaltet dem Auslande nur so viel Freiheit, wie ihm guttäuft. Es schlägt die Welt in Ketten und wird selbst durch nichts gebunden. Dahin hat England es gebracht — zur Schmach Europa's muß ich es gestehen — daß es übermuthig zu seines Gleichen sagen darf: Ihr sollt nichts thun, als was ich will; ich verachte euch. Wenn nun das, was ich von England behauptet habe, wahr ist, ist dann England nicht ein Grübel, und muß es nicht von allen übrigen Nationen in die Acht erklärt werden? Wenn dies wahr ist, müssen wir nicht dieselben verrückten Völker den Krieg erklären, und zwar nicht einen bloßen Krieg der Vergeltung, sondern einen Vernichtungskrieg? Wenn dies wahr ist, muß nicht in den 37,000 Gemeinden Frankreichs die Sturmklöcke zu einem Kreuzzeuge rufen, in welchem wir kein Quartier geben und kein Erbarmen zeigen dürfen? Wenn dies wahr ist, muß nicht die Sturmklöcke überall erklingen, wo ein Franzose sie hören kann, und muß nicht der Aufzug zu Waffen so lange wiederholt werden, bis Millionen Männer zur Fackel und zum Stahl greifen und jene von dem Weltall versuchte Nation unter ihren Trümmern begraben? Wir haben noch ein Hühnchen mit England zu plücken. Wir stehen am Vorabende eines Kampfes, der furchtbare und blutiger sein wird, als irgend einer, den die Welt bisher gesehen. Unser Seel erbt von Entrüstung und Grauen. Wie lange sollen wir auf den Tag der Sühne warten? Den feierlichsten und unzweideutigsten Friedens-Verträgen zum Hohne ruht sich das protestantische und aristokratische England noch immer ohne Unterlaß zum Verderben. Es hat es sich zur Aufgabe gemacht, jenen Katholizismus und jene Freiheit zu zerstören, deren erhabener Zufluchtsort Frankreich stets gewesen ist. England besiegt den Gelegen jeder Gesellschaft, den Gegegen Gottes zum Trost. Eine solche Nation muß früher oder später zu Grunde gehen...“

Möge England bedenken, daß aller Wahrscheinlichkeit nach nur die Ermordung Paul's I. London davor bewahrt hat, eine französische Subräfektur zu werden. England ist weiter nichts, als ein Hinterhalt, von wo aus gegen alle übrigen Völker manövriert wird. Es lanert ihnen auf wie ein Straßenräuber und ermordet sie, wenn es die Peine für der Mühe werth hält. Wir haben die algerischen Seeräuber vernichtet, die weder so gefährlich, noch so schurkisch waren, wie die Engländer, und wenn wir England bekämpfen, so werden wir siegen; denn der Gott der Schlachten, der Gott der Gerechtigkeit wird mit uns sein. Wenn Ihre siegreiche Flotte über London weht, so werden Sie die Mächte zu einem Kongress berufen, auf welchem die wirklichen Rechte Alter durch eine wahrhaft heilige Allianz ihre Verwirklichung finden werden. Frankreich wird seine Gränzen und alle ihm zuförmenden Seehäfen wieder erlangen. Es wird wieder in Besitz seiner Kolonien treten. Malta wird zu Frankreich gehören, und Ägypten wird unter französischen Gesetzen blühen, Polen wird wieder unabhängig sein, Russland wird im Osten herrschen, Konstantinopel christlich werden, und die Bruderschaft der Völker wird zur Wahrheit. 30,000 englische Patricier, oder vielmehr 30,000 Blutegel werden zu Grunde gehen und 150,000,000 Menschen werden befreit werden. England wird seine Freiheit und seinen Wohlstand von dem Tage her datiren, wo die Welt von diesem häuslichen Aristokratien, diesen Menschen, deren übermuthiger Despotismus keine Grenzen kennt, befreit wird... Wenn unser Gewerbeleid leidet, so ist es Englands Schuld. Wenn unsere Flotte vernichtet liegt,

so ist es Englands Schuld. Wenn unser Handel zerstört wird, so ist England dafür verantwortlich. Wenn wir von Zeit zu Zeit revolutionistisch werden, so sind die Engländer schuld daran. Wenn wir gedemütigt und verhöhnt werden, so geschieht dies durch die Engländer... England steht, weil es weiß, daß bei uns in der niedrigsten Hütte sein Name verschmitzt wird, und daß bei uns aus jedem Herzen ein langer Nachschrei sich entwindet... Laßt uns mit heiliger Begeisterung den Satz wiederholen, daß Frankreich lieber durch Blut als durch Koch wathen will... Prinz, l'Empire, c'est la paix, wird das Losungswort der Humanität sein, wenn es viel bedeutet, wie: „Gerechtigkeit gegen Frankreich! Friede dem festländischen Europa! Krieg, Krieg mit England!“ Am End ist es E. Napoleon denn doch nicht so überaus zu verbüeln, wenn er es nicht für nötig befunden hat, dieses aberwitzige Zeug — so aberwitzig, daß man es fast für eine Satire halten möchte — förmlich zu dementieren.

— Bis zu welchem Grade die Invasionssucht in England geht, zeigt ein Artikel im „Morning Advertiser“, der den Entschluß des Kaisers der Franzosen, die Nelsonsäule in Trafalgar-Square umzustürzen, für so unwiderrücklich hält, daß er schon die nötigen Verhaltungsmäßigkeiten vor, während und nach der Landung der Franzosen bespricht: der Vaavorrall der Bank müßte bei ersten Alarm in das Innere des Landes geschafft werden; diesem Beispiel würden alle Privatbanken, Kapitalisten und Fabrikanten Londons zu folgen haben. Die Regierung würde sich, je nach den Umständen, bis York oder Edinburgh zurückziehen müssen, Lebensmittel, die man nicht forschaffen könnte, wären zu vernichten; rings um die Invasionsschiffe fest blockiert werden, und wenn durch Beleidigung aller Französischen Transportschiffe dem Feindesher jede Rückzug abgeschnitten sei, hätten sich Miliz, freiwillige und reguläre Armee gegen die Eintrudlings zu erheben und sie theils ins Meer zu treiben, theils in britischer Erde zu begraben.

### Türkei.

Konstantinopel. Großes Aufsehen macht hier die Ankunft des Griechischen Patriarchen aus Jerusalem. Der selbe hat die Schlüssel der Kirche von Bethlehem mit sich gebracht und nicht gewarnt, bis man ihm dieselben abschöpfen würde. Diese Schlüssel werden sich von nun an, wenn das zwischen dem Französischen Gesandten und der Pforte abgeschlossene Übereinkommen in Ausführung gebracht wird, in den Händen des Französischen Gesandten in Jerusalem befinden. Es verlautet, daß die Russische Gesandtschaft den Patriarchen aufgefordert habe, die Schlüssel geradeswegs hierher zu bringen. In Folge dieser Aufforderung habe er auch gleich nach seiner Ankunft in Konstantinopel dieselben dem Russischen Gesandtschaftsträger übergeben. Herr Ozeroff soll überdies der Pforte erklärt haben, daß sein Kabinet fest entschlossen sei, die Interessen der dem Griechischen Ritus angehörenden Bewohner zu vertheidigen.

— Das Türkische Reich als die durch den Glauben begründete Herrschaft ist die Spize, damit aber auch das Ende der orientalischen Staatsformen. Der Sultan regiert als Glaubensherr, schützt und pflegt den Glauben und stützt seine Herrschaftsgewalt lediglich auf den Glauben. In diesem liegt seine Allgewalt, aber auch die Beschränkung seines persönlichen Willens. Der erste Türkische Glaubensartikel lautet daher: Die Muhammedanische Religion ist die einzige wahre und selig machende, und der Padischah als Nachfolger des weltgebietenden Chalifens nennt sich mit Stolz und Recht: König der Könige. Das Türkische Reich und sein Oberhaupt bestehen allein durch den Autoritätsglauben und durch die göttliche Verehrung des Glaubensherrn, welche aus den frühesten Zeiten stammend als religiöse Überlieferung den Gemüthern eingeprägt ist. — Gegen den Koran darf der Sultan daher nichts unternehmen. Religion, Staat und Recht sind in ihm zur Person geworden, in ihm ist alle religiöse und politische Empfindung des Volkes verkörpert; denn das Volk verlangt die Beständigkeit und Würde seines Glaubens im Großen Herrn anzuschauen, der friedlich und majestatisch das Erbe Mahomed's verwaltet und sich zuweilen dem Volke zeigt, indem er, umgeben von einem prunkenden Gefolge und blühenden Garden, sein idyllisches Serail verläßt, um ein Fest in der Moschee zu feiern. Es ist aber nicht blos der Schimmer der Diamanten und der militärische Glanz des Gefolges, welcher das Volk in bewundernde Verehrung versetzt, sondern der Großherr gilt ihm für den Stellvertreter Gottes auf Erden. Nicht allein die Freunde an blendendem Prunk, nicht die ungeahnte Pracht der Gewänder reißt das Volk beim Anblick des Padischah zu begeisterten Christen hin, sondern die gläubige Aufschauung, den Repräsentanten Gottes mit Augen zu sehen, erfüllt alle Herzen mit Andacht und frommer Verehrung. Wenn der Sultan über den Bosporus fährt, um sich in die Moschee zu versetzen, wenn er von den Wellen dahingetragen wird, unbeweglich unterm goldbrokatnen Baldachin, angezogen mit langem, weißen, goldgefilzten, von Perlen und Diamanten funkeln Kleide, so empfängt die summe Masse des Volkes den gewaltig erschitternden Eindruck, von Weitem den Herrn aller Gläubigen, den König alter Könige, den rechtsmäßigen Nachfolger

des Propheten erblickt zu haben. — Im Türkreich fallen Religion und Staat zu einer un trennbaren Einheit zusammen; Eines ist durch's Andere. Im Glauben sind die Osmanen einander gleich, und jeder Unterschied ist nur äußerlich, zufällig. Im Türkreich gibt es demnach keine Staatsbürger, sondern nur Gläubige und Ungläubige. Vor dem Sultan sind alle Gläubigen gleich, alle Ungläubigen rechtlos. Denn die Quelle des Rechts ist der Koran, so daß die Priester und Richter dieselbe Urkunde für ihre Amtstätigkeit haben. Die Gläubigensehre ist zugleich ein Rechtsgebot; nicht blos des Großherrn Regierung ist begründet und beschränkt durch den Koran, sondern durch den Glauben an ihn empfängt auch erst jeder Gläubige seine rechtliche Stellung. Alles Recht wird von diesem abgeleitet, weshalb Priester die hohen Richterkollegien bilden. — Der Sultan, als Stellvertreter Gottes und als König der Könige, ist natürlich auch Herr alles Eigenthums. In Folge der militärischen Staatsverfassung ist er Lehns herr, der alle Staatsämter an seine Beamten als Lehen vertheilt. Nicht minder betrachtet er sich als den Herrn aller übrigen Könige, auch wenn diese ihm nicht unterthan sind. Erscheinen bei einem Regierungswchsel die christlichen Gesandten oder wer neue Kreditive bei deren Wechsel überreicht, so erblicken die Türken darin eine dem Herrscher der Gläubigen dargebrachte Huldigung. Die im Lande wohnenden Christen sind rechtlos Tributpflichtige. Bei dieser Auffassung erscheint den Türken der Sultan als Großherr und Großsultan, der als Herrscher der Gläubigen, der Herr der Welt und daher bis auf den heutigen Tag für den rechtsmäßigen Herrn der christlichen Fürsten gehalten wird. Konstantinopel ist die Hauptstadt des alten Kontinents, und die sieben Kraal der Christenheit stehen nach Türkischen Vorstellung von Rechts wegen beim Padischah zu Lehen. Dieser ist als Oberlehns herr zugleich Glaubensherr und sagt daher in seinen Kaiserlichen Erlassen jedes Mal: Ferman i Baka dscherjamum, d. h. mein von Faatum ausströmender Befehl.\*)

### Amerika.

New-York. — Ein allerliebster Standal zwischen Mr. Sartiges (dem Französischen Gesandten) und dem reichen Bankier Mr. Riggs in Washington giebt viel zu reden. Wenn sich die Sache so verhält, wie „New-York Daily Times“ sie schildern, so hat der Franzose sich arg blaumit. Mr. Riggs gab ein großes Diner und lud auch den Gallischen Diplomaten ein. Als der feierliche Moment kam, wo jeder Herr seine Dame zu Tisch geleitet, schien Mr. Sartiges mit der seinen — einem höchst achtungs- und liebenswürdigen Fräulein — unzufrieden, und verlangte die Liste der eingeladenen zu sehn. Mr. Riggs, nachlässig genug, gab ihm die Liste. Der Franzose nahm sich Zeit, studierte die Liste gründlich und gemächlich wie einen Speisezettel im Wirtshaus — während der höflichen Gastfreund wartete daßlang, und gab sie mit der Bemerkung zurück: „Wären Sie mit den Regelungen der Europäischen Etiquette vertraut, so würden Sie einen Minister Frankreichs anders behandeln“ — d. h. Mr. Sartiges erwartete, daß ihm wenigstens die Frau eines Ministers den Arm reichen sollte. — „Sie haben vollkommen Recht“, entgegnete Mr. Riggs dem Gesandten der weiland Republik, „wir sind in der Wissenschaft Europ. Hof-Etiquette sehr unwissend, schrecklich unwissend; haben Sie jedoch die Gewogenheit zu bedenken, daß wir als Amerikaner zwar keinen Unterschied von Rang und Titel kennen, aber trotzdem in unsrer Häusern eine gewisse Schicklichkeit beobachten. Ist Ihnen Ihre Dame nicht vornehm genug, so wird jeder Gentleman unter meinen Gästen sehr gerne mit Ihnen tauschen.“ Es scheint, daß die Antwort unmittelbare Folgen hatte, und daß der galante Franzose sich als hinausgeworfen betrachtete. Aber über das Dérouement zieht die Chronik einen dichten Schleier.

### Vermissches.

Von gewissen Berliner Bonbons wird zwar auch die Möglichkeit von Wirkung gegen Husten und Schnupfen behauptet; aber wie weit bleiben diese Norddeutschen Zuckerwerke gegen den Nordamerikanischen „Hustenzucker“ zurück, wenn man folgende klappernde Anzeige desselben liest: „Die Schwedische Nachtigall (holla, Jungens, die Ohren gespitzt) wurde auf ihrer Fahrt von New-Orleans nach St. Louis heisst. Wenn man heisst ist, kann man nicht singen, kann man nur husten; — Director Barnum war außer sich, denn wenn Jenny nicht antrat, standen 20,000 Dollars auf dem Spiel. Kaum in Mound City gelandet, rennt er verzweifelt durch die Straßen. Er schmachtet nach einem Heilmittel für die Kehle des kostbaren Singvogels. Siehe, da fällt sein schweißender Blick auf die Anzeige: „Hier ist Dr. Norms Hustenzucker zu haben.“ Dieses sehen, in den Laden stürzen, ein Pfund kaufen, damit zu Jenny siegen, ihr ein Stück in den Mund stecken, diese den Flot ihrer Stimme abstreifen, wie man einen Handschuh auszieht, wieder silberfarben, selbigen Abend noch aufzutreten, schöner singen als je — das Alles das Werk eines Augenblicks und des Hustenzuckers, das ganze Pfund für einen halben Dollar, und sein Geheimnis stirbt mit seinem Erfinder.“

\*) Aus der Schrift Hinrich's: Die Könige, Leipzig, S. Costenoble, 1852.

gungen und seine Unterhaltung eine bessere Erziehung und viele Kenntnisse verriethen, und oft sogar die Feinheit der großen Welt neben seinem wilben Aussehen durchschimmerte. Er bemerkte unsere Verwunderung, und sobald er von uns erfahren hatte, wer wir seien, musteten wir ihm versprechen, so lange er lebte, nicht ein Wort von dem zu sagen, was wir hören würden, und so erzählte er uns die Ereignisse seines Lebens folgendermaßen:

„Weit von hier, an der Türkischen Grenze, wurde ich im Jahre des Herrn 1790 geboren. Ich will Euch nicht erzählen was man mir erzählt hat, wie groß die Freude der Eltern an meinem Geburtstage war; Ihr könnt sie Euch vorstellen, wenn ich Euch sage, daß ich das dritte Kind, aber der einzige Sohn eines vermögenden Edelmanns bin, der Kammerherr des Königs Stanislaw August, und Besitzer von 7 Dörfern an den Ufern des Niesters war, und der aus der Welt nichts Theureres kannte, als seinen angestammten Namen und den Stammbaum seiner Familie. Mein Vater war ein Polnischer Edelmann jener Zeit, der voll Abscheu vor den Sitten des Auslandes, gottesfürchtig und streng erzogen, aufbrausenden und hibigen Blutes, wohl vielleicht ein tüchtiger Mann für das Schwert geworden wäre; aber zum Unglück fand er an den Sächsischen Hof und später zu Stanislaus Poniatowski und dort, Gott verzeihe mir und sei seiner Seele gnädig — Jazlowiecki senszte — wurde er mit fremden Sprachen bekannt, nahm die Gewohnheiten der Fremden an, las sich jatt an den Schriften der damaligen Philosophie und hörte auf, den heiligen Glauben seiner Väter zu verehren; er glaubte weder an Gott, noch an den Teufel. Zu seinem Gönnen erwählte er sich die Ehre, und ihr diente er, wie dem goldenen Kalbe. Nachdem er Vermögen und Gesundheit vergeudet hatte, kehrte er zu den heimathlichen Türen zurück und verheirathete sich mit einem Fräulein, das eine gute Mitgift erhielt. Der Ehre wegen, nicht aus Überzeugung hielt er sich zur Zeit, als unser Land fiel, standhaft auf der Seite des Königs, und auf einen Brief des Königs, aus Petersburg datirt, nahm er von der Kaiserin Katharina Orden und Aemter an. Der Ehre wegen gab er sich äußerlich den Anschein eines guten Chemannes, aber im häus-

lichen Leben war er ein strenger und despotscher Gebieter, aber nicht ein garlicher Freund. Der Ehre wegen endlich liebte er mich hundertmal mehr, als meine Schwestern, da ich Namen und Wappen der Jazlowiecker auf die Nachwelt bringen sollte. Diener und Untergesetzte zitterten bei seiner Stimme und fürchteten seinen Zorn wie den Zorn Gottes. Keiner der Nachbarn war ihm ein aufrechter Freund; doch kamen alle zu ihm zu Gast; denn er nahm sie in seinem Hause glänzend auf und bewirthete sie aufs prächtigste; mit Unterwürfigkeit scherwenzelten sie um Se. Hochgeboren, den Herrn Kammerherrn und Marschall herum; denn er stand bei der Russischen Monarchin in hoher Gunst, und daher war auch seine Protection von Einfluß. Meine Mutter, in einem Kloster erzogen, war die Tochter braver und ehrenwerther Eltern aus der Umgegend. In ihrem 16. Lebensjahre kam sie aus dem Kloster, und im 17. heirathete sie meinen Vater. Gut wie ein Engel, saft, gesund, fromm, abgesondert fast von jeglicher Gesellschaft, lebte sie im Hause verschlossen im Kreise ihrer Dienerinnen und kleinen Kinder. Die gottesfürchtige Frau meinte, daß ihr Soos so sein müßte; sie murte nicht über dasselbe, sie segnete den göttlichen Willen und schätzte ihren Mann als einen ih von den Eltern gegebenen Stellvertreter ihrer selbst. Zuweilen nur weinte sie im Stillen in der Einsamkeit, wenn mein Vater sie angefahren hatte, daß sie so lange in der Kirche sitze oder Abends bis in die späte Nacht bete. Ich habe euch ein kurzes Bild von dem Leben meiner Eltern entworfen, damit ihr sehn möget, welche Eindrücke meine kindlichen Gefühle erhielten und wie sie sich unter diesen Eindrücken entwickelten und bildeten.

Ich liebte die Mutter aufrichtig und herzlich, sie hätschelte mich, erzählte mir beständig von vielen schönen Dingen, von der Güte und Größe Gottes, von jener Welt, vom Himmel. Sie lehrte mich, daß man die Menschen lieben und ihnen Hülfe und Dienste erweisen müsse, und in dem kindlichen Alter, wo unsere Gefühle noch rein, unsere Herzen unverdorben sind, o, wie heiß lieben wir da denjenigen, der uns lieben lehrt. Den Vater fürchtete ich eigentlich. Er streichelte mich oft, gab mir Spielzeug und Leckereien vollauf; aber so oft er mich auf den

Knieen zu Gott betend fand, sprach er drohend: „Thomas, steh auf, das ist für einen Jazlowiecki gar nicht nötig.“ — So oft er bemerkte, wie ich zu einem Armen gewissermaßen mit der Bitte lief, daß er meine Gabe annehmen möchte, rief er: „Thomas, wirf dem Bruder hin, was Du willst, aber berühre ihn nicht; so schwächt sich's für Jazlowiecki“. Oder wenn ich in einem Winkel weinte, weil ich von einem Diener, der etwas verbrochen hatte, die Peitsche nicht durch bitten abwenden konnte, und wenn der Vater es bemerkte, so kam er, fasste mich bei der Hand und sagte: „Psui, häme Dich, zu weinen, ein Jazlowiecki muß kein weibisches Herz haben.“

Dies entgegengesetzte Verfahren meiner Eltern wendete damals wie jetzt mein ganzes Herz der Mutter zu. Den Vater achtete und fürchtete, die Mutter aber liebte und verehrte ich. Der Vater hatte die Töchter nicht lieb, aber die Mutter liebte dieselben eben so wie mich, und wir Geschwister liebten einander von ganzem Herzen. Zur Mutter ging ich und sagte ihr, wie das tägliche Gebet, alle meine Handlungen und Gedanken, vor dem Vater lernte ich alles verheimlichen, stillschweigend seinen Worten gehorchen und hinterm Rücken ihnen trocken.

Ich hatte kaum das 9. Jahr angetreten, als meine Mutter, dieser mein Schutzengel, nach kurzer Krankheit diese Welt verließ und in eine bessere hinüberging.“

Unser Wirth verstimmt; Thränen glänzten in seinen Augen und sein halb wildes Gesicht überzog sich mit dem Ausdrucke schmerzlicher Rührung, so daß auch uns das Weinen ankam. Er hielt einen Augenblick an, seufzte, wischte mit der rauhen Hand die Thränen ab und fuhr fort:

„Ich erinnere mich, als wenn es heute wäre, des bleichen Gesichtes der Mutter, ihres brechenden Anges. des Augenblicks, da sie von dem Priester das Sakrament der letzten Delung empfing; nicht ein menschliches, sondern ein himmlisches Lächeln schwieg auf ihrem Gesichte. Wir drei Kinder standen um ihr Bett und weinten bitterlich. Die Dienstboten zerdrückten die Thränen, die sich in ihre Augen drängten; auch der Priester war traurig. Mein Vater verließ während der letzten Delung das Krankenzimmer.“ (Fortsetzung folgt.)



schen von Posen, Samter, Bronke und Kreuz nach den Ausgrabestellen befördert werden, so daß alle nur disponiblen Kräfte aufgeboten werden, die Bahn fahrbar zu machen. Zu welchem Zeitpunkt dies aber geschehen sein wird, läßt sich noch nicht voraus sagen, doch wird dies keinesfalls vor Abend der Fall sein."

Von den anderen Strecken konnten keine Mitteilungen gemacht werden, da die Verwaltung von deren Beschaffenheit noch nicht in Kenntnis gesetzt war.

Auch heute sind uns demzufolge weder Berliner Zeitungen noch Correspondenzen zugegangen.

Z Aus dem Bomster Kreise, den 14. Februar. Sehr große Besorgniß herrschte unter der Landbevölkerung in Betreff der Wintersaaten, denn, wie man zu sagen pflegt, sie winternten nicht aus. Hierzu kam nun noch lange anhaltendes Regenwetter, so daß die Befürchtung einer Fäulniß eintrat. Vor mehreren Tagen stellte sich nun ein ginder Frost ein und seit mehr als 24 Stunden fällt ununterbrochen ein tüchtiger Schnee. An mehreren Stellen liegt er bis 2 Fuß hoch. Hoffentlich wird diese Decke unseren Saaten recht gut thun und einen wohlthätigen Einfluß auf die Getreidepreise ausüben. In Folge des müßlichen Wetters ist der Postengang nicht regelmäßig, was namentlich die Mehreisenenden unangenehm betrifft.

### Musterung Polnischer Zeitungen.

Der Wiener Korrespondenz des Czas in Nr. 34 entnehmen wir über den gegenwärtigen Zustand der Türkei folgendes:

Die letzten Nachrichten aus Konstantinopel sind nicht ohne Wichtigkeit; doch wenn sie sich auch bestätigen sollten, so würden sie die Verhältnisse, in welche die frühere und letzte Politik der Türkischen Regierung diesen Staat gebracht hat, nicht mehr ändern. Eine Aenderung des Ministeriums hat seine großen Schwierigkeiten und würde auch schon zu spät sein. Die dreimonatliche Herrschaft des Großvizirs Mehmed Ali Pascha hat das Staatsgebäude in seinen tiefsten Fundamenten erschüttert. Der Kampf mit den Montenegrinern hat einerseits den Hass sämtlicher Christen gegen die Türken angefacht, andererseits den Stolz und den Fanatismus der Muselmänner auf die höchste Spitze getrieben. Eine Niederlage oder ein von Konstantinopel aus aufgeholter Rückzug Omer Pascha's dürfte leicht eine allgemeine innere Erhebung hervorrufen. Die alt-türkische Partei

hat nicht nur das Steuer der Regierung in den Händen, sondern sie herrscht jetzt auch in der Meinung des Landes. Unter ihrer Fahne und unter ihren Befehlen steht ein großer Theil der Muselmännischen Bevölkerung in den Provinzen, namentlich in Bosnien und Serbien. Der Sturz Mehmed Ali's würde diese Partei nicht entwaffnen. Ein neues Ministerium müßte dieselbe entweder bekämpfen oder ihren Antrieben folgen. Im einen wie im andern Falle könnten Europa, und namentlich Russland und Österreich, nicht mehr in ihrer konservativen Stellung verbleiben. Außerdem haben die Kabinete von Petersburg und Wien die alten und neuen Beleidigungen, die sie von der Pforte erfahren, noch nicht vergessen und haben endlich gerechte, auf Traktate sich stützend Forderungen an dieselbe. Ob der Sultan, wenn er das gegenwärtige Ministerium entläßt, ein anderes finden würde, das diese Forderungen ohne Störung der inneren Ruhe des Staates erfüllen könnte, das ist mindestens sehr zweifelhaft. Wer wird aber zuletzt die Kosten der Demonstration bezahlen, zu der Russland und Österreich sich bereits veranlaßt gefsehen haben? Unterdessen dauern die Märsche gegen die Türkische Grenze fort.

### Theater.

Dem bereits gestern über unsere neue Theater-Direktion Berichten fügen wir noch hinzu, daß Herr Wallner folgende 6 Gründungs-Vorstellungen festgesetzt hat: 1) Struensee mit der Musik von Meyerbeer, 2) Viel Lärm um Nichts von Shakespear, 3) Don Juan, 4) Münchhausen, neueste Posse von Kalisch, 5) Die Journalisten von Freitag, 6) Die Hugenotten. — Für Intrigants und Charakterrollen ist übrigens für Posen Hr. Wilhelm Keller, zur Zeit Regisseur in Mainz, von Hrn. Wallner engagirt. Was nun die von den hiesigen Stadtbehörden Herrn Wallner auferlegte Bedingung betrifft, eine einmonatliche Gage als Caution baar niederguzahlen, so hofft derselbe, daß man die Höhe derselben wenigstens nach dem Vogt'schen Gage-Etat bemessen wird, welcher 500 Rthlr. nicht überschritten habe, wogegen der seinesgleichen auf 1600 Rthlr. pro Monat belaute. Die Transportkosten seiner Theater-Effekten berechnet Herr Wallner auf mindestens 1400 Rthlr.; die seinen Mitgliedern Bewußt ihrer Überstellung hierher zu gewährenden Vorschüsse auf mindestens 600 Rthlr., wozu noch die von ihm an den Herrn Ober-Präsidenten zu berichtigende Vogtsche Schuld von 500 Rthlr.

Beranno. Redakteur: G. G. S. Violet in Bozen.

### Ungeförmene Fremde.

Bom 15. Februar.

**HOTEL DE DRESDEN.** Die Guisb. Solger aus Marienfließ u. Graf Blarer aus Polen; Apotheker Höhfeld aus Doborn; Kreisgerichts-Rath Heinz aus Rogasen; die Kauf. Tempel aus Stettin und Salze aus Magdeburg.

**BAZAR.** Doctor Palicki aus Kosten.

**HOTEL DE BERLIN.** Guisb. Meißner aus Bogdanow.

**EICHORN'S HOTEL.** Kaufm. Goldschmidt, Svediteur Goldschmidt und Gastwirth Nathan aus Kroatisch; Viehhändler Kuse aus Neuhofen; die Kauf. Brach aus Schwersen; Pestachowski aus Gnesen; Davidsohn aus Klecko und Mazur aus Lissa.

**KRUG'S HOTEL.** Müllermeister Franke aus Lissa.

**PRIVAT-LOGIS.** Wirtschafts-Inspektor Solger aus Marienfließ, log. Berlinerstr. Nr. 11.

### Auswärtige Familien-Nachrichten.

Frl. Emilie Appé mit Hrn. R. Lindenberg in Berlin; Frl. Louise Becker mit Hrn. Thiele in Berlin; Frl. Laura Schulze mit Hrn. Carl Selle zu Gattum.

**Verbindungen.** Dr. Assessor Spener mit Frl. Else Hefter zu Freienwalde a. O.

**Geburten.** Ein Sohn: dem Hrn. Grafen Blumenthal-Suckow zu Jannowitz in Pommern; Hrn. Dr. Ploss in Berlin; Hrn. Professor Dr. E. G. Kries in Berlin; Hrn. Urban in Berlin; Hrn. A. Beyerhaus in Berlin; Hrn. Instrumentenmacher Steibelt in Berlin; eine Tochter: dem Hrn. v. Langen, Hauptm. u. Compagnie-Chef im 2. Garde-Regt. zu Fuß in Berlin.

Druck und Verlag von W. Decker & Comp. in Posen.

## Für Auswanderer.

Liverpool, den 10. September 1852, am Bord des Schiffes „Garrick.“

Geehrter Herr Massmann!

Vor unserer Abreise von hier können wir nicht unterlassen, Ihnen nochmals unsern herzlichsten Dank abzustatten für die gute Behandlung und Sorgfalt, welche uns durch Ihre Vermittelung zu Theil wurde. Heute haben uns Ihre Korrespondenten auf ein wirklich schönes, 2500 Tonnen großes Postschiff Namens „Garrick“ Dreimaster erster Klasse, expediert. Wir haben hier während der Zeit unseres Aufenthaltes auch nicht die geringsten Unkosten zu zahlen gehabt, haben durch Ihr Bureau die uns in Ihrem Kontrakt versprochenen 10 Pfund Fleisch geliefert bekommen und sind in jeder Beziehung vollkommen zufriedengestellt, so daß wir mit Recht jedem Auswanderer Ihre Beförderung mit gutem Gewissen empfehlen können.

Carl Lillenborg, Nels Hackansson, John Petersson, Swen Nilsson, Jöns Hansson und S. Holmberg aus Schweden, für 60 Personen.

Über die Beförderungsart und Bedingungen durch Überfahrten zwischen Hamburg, New-York, New-Orleans, Boston, Baltimore, Galveston in Texas, Philadelphia und Quebec wird Herr Eduard Mamroth in Posen, Gerberstraße Nr. 7., nähere Auskunft zu ertheilen die Güte haben.

**G. Massmann & Comp.**

Eine möblirte Stube ist zu vermieten Breslauer Straße Nr. 7. im zweiten Stock.

Kleine Gerberstraße Nr. 11. sind zwei Wohnungen von 4 und 5, theils tapizirten Zimmern, nebst Küche und Zubehör, von jetzt oder Ostern ab, mit auch ohne Stallung und Remise, zu vermieten.

Halbdorfstraße Nr. 35. (neben der reformirten Kirche) ist eine freundliche möblirte Parterre-Wohnung für Billiges vom 1. März d. J. zu vermieten.

In meinem Hause Krämer- und Bronnerstraßen-Ecke Nr. 1. beabsichtige ich zum 1. April c. 2 oder 3 Läden nach Wunsch der Miether einzurichten. — Näheres daselbst zu erfahren.

## ODEUM.

Mittwoch den 16. Februar: 8tes Abonnement-Konzert von der Kapelle des Königl. 11. Infanterie-Regts. unter Leitung des Hrn. Wendel. Zur Aufführung kommt: Ouverture du Carneau Roman, von Berlioz. Ouv. Iphigenie in Aulis, v. Gluck. Variation fürs Orchester, von Conrad (auf Verlangen). Sinfonie (G dur), von Haydn. Anfang 7 Uhr Abends. Entrée à Person 5 Sgr. Das Rauchen wird höchst verbeten.

Mittwoch Abend Harfen-Concert bei J. Freundt.

**A. Bach's Wein- und Kaffee-Lokal.** Mittwoch den 16. Abend Unterhaltung von der Familie Tobisch, wo zu ergebenst einlädt Bach.

Um Irrthum zu vermeiden, ist nicht pro 1853 die Straßenreinigung für 3800 Rthlr. sondern nur für 3400 Rthlr. übernommen.

Posen, den 15. Februar 1853.

Der Entrepreneur ..

Thermometer- u. Barometerstand, sowie Windrichtung zu Posen vom 7. bis 13. Februar 1853.

Tag.	Thermometerstand tieffster	Thermometerstand höchster	Barometer- stand	Wind.
7. Feb.	+ 1,0°	+ 3,0°	27 3. 5,02.	S.
8. "	+ 1,2°	+ 3,0°	27 5. 5,6.	SO.
9. "	+ 1,5°	+ 2,0°	26 11. 8.	O.
10. "	- 1,0°	+ 2,2°	26 9. 5.	NO.
11. "	- 1,5°	+ 1,0°	27 4. 7.	WB. N. 2.
12. "	- 1,0°	+ 0,3°	27 5. 2.	NO.
13. "	- 5,0°	- 1,4°	27 3. 0.	NO.

Die Borsischen Erben.

### Holz-Verkauf.

Im Pawlower Walde werden fortwährend alle Sorten Bau- und Brennhölzer billig verkauft.

Posen, den 14. Februar 1853.

Das Rabbinat der Synagogen-Gemeinde.

Simon Levi.

Ich empfehle eine neue Sendung der feinsten Chinesischen Thee's und empfehle solche dem geehrten Publikum zu 1 bis 4 Rthlr. das Pfds. **J. N. Pietrowski.**

Von Cigarren halte ich ein gut sortiertes Lager und empfehle ich dasselbe zu angemessenen Preisen.

Posen, im Februar 1853.

**Theodor Baarth,**

Schuhmacherstraße Nr. 19.

Frische Polnische Raps- und Leinkuchen, 7 bis 8 pro Centner, so wie echten Polnischen Leinsamen offerirt Julius Jaffe, Breslauerstr. 37.

Die so rühmlichst bekannten

**Hühneraugenpfästerchen**

der Gebr. Leutner in Tyrol

sind wieder frisch angekommen und empfehlt

**Ludwig Johann Meyer,**

Neuestraße.

Heinstes Waschblan in flüssigem Zustande wird in  $\frac{1}{2}$  und  $\frac{1}{4}$  Quart verkauft bei

**A. Sieburg,** Wallischei Nr. 96. b.

Zwei Jagd-Schlitten stehen billig zum Verkauf

Neustädter Markt Nr. 10. Das Nähere hierüber bei

Isidor Busch, Wilhelmstraße 8.

Kinder können ganz in der Nähe des Friedrich-Wilhelm-Gymnasiums unter vorbehalteten Bedingungen sofort oder von Ostern d. J. ab in Pension aufgenommen werden. Nähere Auskunft erhält der Magistrats-Registrator Beyer, Fischerei 16.

Ein junger Mann anständiger Eltern, der Deutschen und Polnischen Sprache mächtig, findet als Lehrling ein Unterkommen in der Weinhandlung von

**M. Unger in Schrimm.**

**Wohnung zu vermieten.**

Die Wohnung von dem verstorbenen Geheimen Rath Born im Kaufmännischen Hause, Kanonenplatz und Magazinstraße-Ecke, ist von Ostern bis Michaeli d. J. entweder ganz oder theilweise zu vermieten. Das Nähere bei dem Administrator Lieutenant a. D. Zobel, Magazinstraße Nr. 1.

**A. Lipowits, Chemiker.**

Nothwendiger Verkauf.  
Königliches Kreisgericht zu Gnesen, den 27. Oktober 1852.

Das im hiesigen Kreise belegene adlige Gut Gulczewo G. Nr. 19., wozu die Wüste Bielowiec und das Dorf Gulczewo gehören, landwirtschaftlich abgeschäfft auf 60,677 Rthlr. 6 Sgr. 2 Pf. zufolge der, nebst Hypothekenchein und Bedingungen in der Registratur einzuführenen Taxe, soll am 27. Mai 1853 Vermittags 11 Uhr an ordentlicher Gerichtsstelle subhastirt werden.

Alle unbekannten Realpräendenten werden aufgeboten, sich bei Vermiedung der Präfiktion spätestens in diesem Termine zu melden.

Bekanntmachung.

In Gemäßheit des §. 137. u. f. Tit. 17. Thl. 1. des Allgemeinen Landrechts, wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die Theilung des Nachlasses des zu Brody am 28. Juli 1810 verstorbenen Rittergutsbesitzers Lukas v. Szczaniecki bevorsteht.

Grätz, den 27. November 1852.

Königl. Kreis-Gericht, II. Abtheilung.

**Der landwirtschaftliche Verein zu Rogasen**

wird am 19. Februar d. J. seine erste Versammlung zu Rogasen im Kaufmännischen Lokale abhalten.

J. Werner, Sekretair des Vereins.

In einer Kreisstadt von sehr lebhaftem Verkehr mit Wasser- und Landstraße ist ein Destillations-Geschäft mit allen Apparaten und Vorräthen sofort zu verkaufen. Wo? sagt die Expedition dieser Zeitung.

Die von dem verstorbenen Bronceur Amandus Zingler hinterlassenen Gerätschaften sind zum Verkauf gestellt Fischerei Nr. 29.

Theophile Zingler.